

墨田区のお知らせ2013.10.11 NO.1725 (毎月1日・11日・21日発行)

すみだ

発行：墨田区(広報広聴担当) 公5608-1111代表 〒130-8640墨田区吾妻橋一丁目23番20号

2つの矩形が寄り添うシンボルは、墨田区在住・在勤者、企業やNPOなどと、区および区職員との協働・協治を表すものです。

- 2面以降の主な内容
- 2～4面…住宅修築資金の融資 あっせん
- 5面…は～もに～
- 6面…すこやかライフ
- 7・8面…講座・教室・催し

すみだと全国の旬間歳時記

●10月13日：向島百花園が国の名勝・史跡に指定された日
昭和53年のこの日、文人趣味豊かな庭・向島百花園(向島3-18-3)が、国の名勝・史跡に指定された。園内では、初代・佐原鞠場の著書にある草木などを楽しむことができるほか、庭を愛した文人たちの石碑も多く見ることができる。

<http://www.city.sumida.lg.jp/>

すみだの歴史を身近に感じてみませんか 東京文化財ウィーク2013

より多くの方が文化財に親しめるよう、平成12年から毎年行われている「東京文化財ウィーク」。今年、すみだでは、料亭として都内唯一の国登録有形文化財である「割烹美家古」の特別見学会や、生誕190年を迎えた「すみだゆかりの偉人・勝海舟」に関する史跡めぐり・講演会などを行います。この機会に、貴重な文化財を通じて、すみだの歴史を肌で感じてみませんか。

実物を間近で見る感動を

皆さんは、文化財という言葉聞いて、何を思い浮かべますか。建物や美術品でしょうか。それとも仏像や古文書、発掘された土器などでしょうか。都内には、これらを含む様々な種類の文化財が数多くあります。「東京文化財ウィーク」は、こうし

た身近な文化財に、より多くの方が親しめるよう毎年開催しているものです。14回目となる今年、すみだでは、国登録有形文化財の「照田家住宅」と「割烹美家古」を特別に公開するほか、鎌倉時代～安土桃山時代の石塔の一種である板碑を一堂に集めた特別公開「すみだの板碑」を開催します。また、今年生誕190年を



今年、初めて特別に見学できる国登録有形文化財の料亭「割烹美家古」

迎えた勝海舟にちなんだすみだの史跡めぐりや講演会を開催するなど、盛りだくさんの内容です。

普段はなかなか見られない文化財を、間近で見ることができるまたと

ない機会です。「文化の秋」に、すみだの文化財に親しみ、そこに宿る歴史や魅力に触れてみませんか。

【問合せ】生涯学習課文化財担当(区役所11階) 公5608-6310

ぜひ、お越しください！「東京文化財ウィーク2013」の催し

【費用】無料 *催しの詳細を掲載したガイドブックを生涯学習課、すみだ郷土文化資料館等で配布しているほか、都教育委員会のホームページでも閲覧可

■特別公開「すみだの板碑」

鎌倉時代～安土桃山時代に造られた石塔の一種である板碑。区内では、これまでに30基ほどが確認されています。普段は、その一部のみをすみだ郷土文化資料館で展示していますが、今回、初めて一堂に集めて公開します。実物と向き合い、武士の時代に思いをはせてみませんか。

【とき】11月3日(祝)午前10時～午後3時【ところ】区役所会議室131(13階)【申込み】当日直接会場へ【問合せ】生涯学習課文化財担当 公5608-6310



橋本家旧蔵板碑 [左] 室町時代の板碑・[右] 南北朝時代の板碑(すみだ郷土文化資料館所蔵)

■すみだ郷土文化資料館(向島2-3-5)での催し

【申込み】事前に、すみだ郷土文化資料館 公5619-7034へ
*入館料として100円が必要(中学生以下と、身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方は無料)

催し名	とき	内容・定員
講演会「元禄・享保期、旗本の学問「跡部良顕」という人物」	10月20日(日) 午後1時半～3時	【内容】本所開拓の時代を生きた旗本の学問と思想についての講演【定員】先着40人
講演会「勝海舟ゆかりの旗本・岡野氏の幕末維新」	11月10日(日) 午後1時半～3時	【内容】勝海舟が幼少期を過ごした岡野家についての講演【定員】先着40人

■その他の催し(区役所1階アトリウムに集合)

【対象】都内在住在勤の方【問合せ】〒130-8640生涯学習課文化財担当 公5608-6310

催し名	とき	内容・定員・申込み
国登録文化財「照田家住宅」の特別公開	11月15日(金) 第1回=午後1時～ 第2回=午後3時～ *バスで移動	【内容】戦後の建築ながら、明治時代以降に見られた近代和風住宅の様式にこだわった「照田家住宅」の見学【定員】各回10人(抽選)【申込み】催し名・希望回・住所・氏名・年齢・電話番号を往復はがきで11月1日(必着)までに問合せ先へ
史跡めぐり「勝海舟ゆかりの地をめぐる」	11月30日(土) 午前9時半～正午 *バスで移動	【内容】勝海舟ゆかりの地や史跡をめぐる【定員】24人(抽選)【申込み】催し名・住所・氏名・年齢・電話番号を往復はがきで11月13日(必着)までに問合せ先へ



勝海舟肖像(国立国会図書館所蔵)

■すみだゆかりの展示「生誕190年 勝海舟とすみだ」展

江戸城無血開城の立役者として知られる勝海舟は、生まれてから青年期までをすみだで過ごしました。すみだまち処で行うこの展示会では、海舟とすみだとのつながりや、海舟をよく知る人物たちが語った海舟像などについて紹介します。ぜひ、お気軽にお越しください。

【とき】11月7日(木)～12日(火) 午前10時～午後6時【ところ】産業観光プラザすみだまち処(押上1-1-2東京ソラマチ®5階)【申込み】期間中、直接会場へ【問合せ】生涯学習課文化財担当 公5608-6310

■国登録文化財「割烹美家古」の特別見学会

料亭として、都内初の国登録有形文化財となった「割烹美家古」(向島5-3-5)を、専門家の解説付きでご案内します。昭和初期の風情を残す建物で、向島の料亭文化の雰囲気存分に味わってください。【とき】11月23日(祝)▶午後1時半～▶午

後3時～ *いずれも1時間程度【対象】都内在住在勤の方【定員】各20人(抽選)【申込み】催し名・希望の時間・住所・氏名・年齢・電話番号を往復はがきで11月11日(必着)までに〒130-8640生涯学習課文化財担当 公5608-6310へ



募集します 平成26年4月の区立幼稚園入園児

【対象】平成21年4月2日～22年4月1日生まれで、保護者と一緒に関内に住んでいる幼児、または26年度入園式までに保護者と一緒に関内へ転入することが決まっている幼児（特別な支援を要する幼児も含む）*区内の私立幼稚園に在園中の幼児、または入園が決まっている幼児を除く【募集数】各園35人 *各園とも、特別な支援を要する幼児2人程度を含む *募集数を超えた場合は、公開抽選を実施（日時・場所等は対象者に後日通知）

【申込書の配布期間・場所】10月15日（火）～11月8日（金）・学務課（区役所11階）、各出張所・区立幼稚園

立幼稚園 *土・日曜日、祝日を除く【申込み】11月6日～8日 午前9時～午後4時に直接、入園を希望する幼稚園または学務課へ *申込みは1人1園のみ

【問合せ】学務課事務担当 ☎5608-6303

区立幼稚園

幼稚園名	所在地
緑幼稚園	緑2-12-12
柳島幼稚園	横川5-2-30
菊川幼稚園	立川4-12-15
第三寺島幼稚園	東向島6-8-1
曳舟幼稚園	京島1-28-2
八広幼稚園	八広5-12-15
立花幼稚園	立花1-25-9

●緑幼稚園は、平成26年夏に移転（緑2-11地先）する予定です。



毎日の消費生活に関わる問題をテーマに開催します すみだ消費生活展2013

区内の消費者団体や関係機関、企業のご協力により、日々の暮らしに役立つ情報をご紹介します。ぜひ、ご来場ください。

【とぎ】10月26日（土）午後1時～4時 ▼10月27日（日）午前10時～午後3時【LUNCH】すみだりバーサイドホール2階イベントホール（区役所に併設）【内容等】下表のとおり

【入場料】無料【持ち物】マイバッグ【問合せ】生活経済課消費者・勤労福祉係 ☎5608-6184

すみだ消費生活展2013の主な内容等

消費者団体等による展示	暮らしの工夫や環境への配慮などに関する各団体の活動成果の発表
福引	各展示コーナーで出題されるクイズに全問正解した方が対象 *1人1回限り *協賛企業からの提供商品等の景品あり
エンディングノートミニ講座	万が一のときに備え、介護・延命措置・葬儀等に関する希望を記入しておく「エンディングノート」の作り方を学ぶ *26日・27日午後1時45分から受付を行い、午後2時～2時40分に実施（各日先着30人）
先着プレゼント（ごみ袋）	*整理券の配布は、▶26日＝午後0時半～ ▶27日＝午前9時40分～ *各日80人
消費生活相談、小物販売、ミニ物産展など	



ぜひ、活用ください 住宅修繕資金の融資あっせん

区では、住宅の修繕や改築等を行う際の資金について、区内の信用金庫等への融資あっせんを行っています。住宅環境を改善するため、ぜひ、活用ください。

なお、申込みには要件等がありますので、詳しくはお問い合わせをご覧ください。区ホームページをご覧ください。

【融資限度額】500万円（工事に要する金額の範囲内） *融資の実行は、信用金庫等の審査により決定【利率】年利2・6パーセント【返済期間】融資額が、▼300万円以下▶7年以内 ▼300万円を超える額▶10年以内 *いずれも据置期間3か月（防災対策、アスベスト対策は6か月）を含む【融資区分・対象等】左表のとおり【問合せ】住宅課計画担当 ☎5608-6215

融資区分・対象・利子補助

融資区分	対象	利子補助
一般	住宅の安全性または耐久性、居住性を高めるための修繕など	なし
特別（高齢者または障害者）	▶対象となる方の専用室を設ける修築 ▶対象となる方が生活しやすくなるような住宅構造改善のための修築 等	利率の半額
道路交通騒音防止	道路に面している住宅の静穏な生活環境を確保するための、住宅部分の開口部・内壁・空気調整機等の改良工事・取付工事	利率の全額
防災対策	▶耐震対策のために行う、公道等に面したブロック塀の改造工事 ▶耐震診断の結果に基づき作成した耐震改修計画により行う改修工事	利率の全額
アスベスト対策	アスベストの含有が確認された施工箇所について行う、吹付けアスベストの除却・復旧または囲い込み等の修繕工事	利率の全額

●高齢者は65歳以上の方、障害者は身体障害者手帳1級～4級または愛の手帳1度～4度の方です。
●防災対策の改修工事への融資あっせんは、建築士等による調査の結果、必要と判断された場合に限りです。
●いずれの融資区分も、融資契約の際に支払った保証料の全額を補助します。

ご利用ください

すみだ郷土文化資料館の展示解説

地元ボランティアによる展示解説で、すみだの歴史をお楽しみください。

■個人向け

【とき】第2・第3日曜日午後1時～4時【申込み】当日直接会場へ

■団体（20人以上）向け

【申込み】解説を希望する日の1か月前までに電話で問合せ先へ



【問合せ】すみだ郷土文化資料館（向島2-3-5）☎5619-7034

特別区職員採用フォーラムの開催

特別区職員採用試験についての説明や基調講演、特別区で働くことの魅力や仕事のやりがいをテーマとした現役職員によるパネルディスカッション等を行う「特別区職員採用フォーラム」を開催します。ぜひ、ご参加ください。

【とき】12月10日（火）午後1時～4時10分 *開場は正午【ところ】文京シビックホール（文京区春日1-16-21）【対象】平成26年度以降に特別区職員採用試験の受験を希望する方【定員】1800人程度（抽選）

【費用】無料【申込み】住所・氏名（ふりがな）・生年月日・電話番号・希望職種・質問（50文字以内）を往復はがきで11月19日（消印有効）までに特別区人事委員会事務局任用課「特別区職員採用フォーラム」係（〒102-0072千代田区飯田橋3-5-1）へ *特別区人事委員会事務局のホームページからも申込可【問合せ】▶職員課人事担当 ☎5608-6244 ▶特別区人事委員会事務局任用課採用係 ☎5210-9787



お持ちでない方は、ぜひ、お申し込みください 東京都シルバーパス

70歳以上で希望する都民の方に、都営交通（日暮里・舎人ライナーを含む）と都内民営バスを利用できる「東京都シルバーパス」を発行します。

【対象】都内に住民登録のある70歳以上の方【費用・必要書類等】左表のとおり【有効期間】発行日より平成26年9月30日【申込み】必要書類等を直接、最寄りのバス営業所・都営地下鉄定期券発売所の発行窓口へ *70歳になる月の初日から申込可【問合せ】▶高齢者福祉課支援係 ☎5608-6168 ▼東京バス協会 ☎5308-6950

対象区分・費用	必要書類等	
	対象区分ごとに必要	全員必要
25年度住民税が課税の方・2万510円	-	本人確認ができるもの（健康保険証、運転免許証、顔写真付きの住民基本台帳カード、生活保護受給証明書等）
25年度住民税が非課税の方・1000円	次のいずれかの書類 ▶25年度介護保険料納入（決定）通知書（所得段階区分欄に「1～4」のいずれかが記載されているもの） ▶25年度住民税非課税証明書 ▶生活保護受給証明書（生活扶助の記載のあるもの）	本人確認ができるもの（健康保険証、運転免許証、顔写真付きの住民基本台帳カード、生活保護受給証明書等）
25年度住民税が課税の方のうち、24年の合計所得金額が125万円以下の方・1000円 *25年度経過措置	次のいずれかの書類 ▶25年度介護保険料納入（決定）通知書（所得段階区分欄に「5」と記載されているもの） ▶25年度住民税課税証明書（合計所得金額欄が125万円以下となっているもの）	本人確認ができるもの（健康保険証、運転免許証、顔写真付きの住民基本台帳カード、生活保護受給証明書等）

●「介護保険料納入（決定）通知書」は再発行できません。紛失等により、お手元がない方は「住民税課税・非課税証明書」（手数料300円）が必要です。

**就任しました
教育委員**

9月30日に開かれた平成25年第3回区議会定例会本会議で、坂根慶子氏(新任)の教育委員任命についての同意が得られ、10月1日に区長から任命されました。

また、前任の鈴木みゆき氏は任期満了に伴い退任されました。なお、10月1日に開かれた教育委員会において、教育委員会委員長に横井男氏が再任され



坂根慶子氏

ました。
【問合せ】教育委員会事務局庶務課庶務・教職員担当 ☎5608-6301

**地球にやさしい生活のため、ぜひご利用ください
緑化助成制度**

区では、区内の緑を増やすため、屋上や壁面等の新たな緑化にかかる工事費などの一部を助成しています。詳しくは、工事

着工前にお問い合わせください。
【助成対象・金額等】左表のとおり【問合せ】環境保全課緑化推進担当 ☎5608-6208

種別・助成対象・条件・助成金額

種別	助成対象・条件	助成金額
壁面緑化	道路に面した部分に1㎡以上の補助器具を設置し、つる性植物等を這わせたものなど	1㎡につき1万円で算出した額と、工事費の半額とを比べて少ないほうの額
屋上緑化	屋根が掛かっていない天空の場所に設置する1㎡以上の緑地 *築1年以上の建物には事前に安全点検の実施が必要(費用は区が負担)	
生け垣	道路に面した部分で樹木の高さが地面から1m以上のもの	植え込み地の長さ1mにつき2万円で算出した額と、工事費とを比べて少ないほうの額
植樹帯	道路に面した部分で樹木の高さが地面から1m未満のもの	次のとおり算出した額と、工事費とを比べて少ないほうの額 ▶植え込み地の奥行きが50cm未満=植え込み地の長さ1mにつき1万2000円 ▶植え込み地の奥行きが50cm以上=植え込み地の面積1㎡につき2万4000円

①生け垣と植樹帯の工事に当たり、ブロック塀を取り壊した場合には、長さ1mにつき1万円を助成金額に加算します。
②いずれも助成限度額は40万円です。

**11月1日から交換窓口を設置します
事業系有料ごみ処理券**

今月1日に料金が改定された事業系有料ごみ処理券について、未使用の旧券を新券に交換する窓口を11月1日から設置します。また、廃業や区外転出等で不用となったごみ処理券は、料金相当分を還付します。なお、販売店での交換・還付はできませんので、ご注意ください。

不用となった墨田区発行のごみ処理券、振込口座の通帳の写し等、請求者の印鑑【問合せ】すみだ清掃事務所 ☎5608-6213

【窓口の取扱内容】
▼交換＝未使用の墨田区発行の旧券、差額分の現金
▼還付＝

交換・還付窓口

開設場所	開設期間・時間
すみだ清掃事務所(業平5-6-2)	11月1日(金)以降の午前8時半～午後5時(常設) *土曜日、祝日は午前9時～午後4時 *日曜日、年末年始を除く
すみだ清掃事務所分室(東向島5-9-11)	
区役所1階アトリウム	11月1日(金)～29日(金) 午前9時～午後4時 *土曜日、祝日を除く

**秋のひとときをお楽しみください
緑と花の学習園の「菊まつり」**

【事業名・とき・対象・定員等】左表のとおり【問い合わせ】緑と花の学習園(文花2-12-17)【費用】

無料【申込み】当日直接会場へ【問合せ】環境保全課緑化推進担当 ☎5608-6208

菊まつりの内容

事業名	とき	対象・定員・持ち物
菊の展示	11月1日(金)～24日(日)午前9時～午後4時 *11月4日(月)・23日(祝)も臨時開園	-
専門員による緑化相談	11月2日～23日の毎週土曜日 ▶午前9時半～正午 ▶午後1時～3時半	-
小菊と苗木(アベリア)の無料配布	11月2日(土)午前11時～ *1人につき小菊1鉢または苗木1本のどちらかを配布し、なくなり次第終了	【対象】区内在住在勤在学の方【定員】先着200人【持ち物】持ち帰り用の袋
お休み処「緑茶サービス」	11月2日(土)午前11時～ *なくなり次第終了	【定員】先着50人

**スポーツで爽やかな汗を
区民体育祭**

様々なスポーツを満喫できる区民体育祭を開催します。左表のとおり

大会名ときところ申込み等

大会名	とき・ところ	種別・対象・費用・申込み・問合せ
弓道大会	【とき】10月27日(日)午前9時～午後5時【ところ】弓道場(江東橋4-2-3)	【種別】個人、3人団体【対象】区内在住在勤在学で16歳以上の方【費用】無料【申込み】種別・住所・氏名・年齢・電話番号を郵送で10月20日(必着)までに墨田区弓道連盟 武井省吾(〒130-0014亀沢3-12-4) ☎3623-3195へ【問合せ】墨田区弓道連盟 村川利夫 ☎3612-7887
駅伝競走・ロードレース大会	【とき】12月8日(日)▶小学生=午前9時～▶集合は午前8時半▶一般(高校生を含む)=午前10時40分～(予定)▶中学生=午後0時半～(予定)【ところ】荒川四ツ木橋緑地競技場(墨田四丁目地先)	【種別】▶駅伝競走=中学生(男女別で5区間12.5km)、一般(5区間25km)▶ロードレース=小学校4年生～中学生(学年・男女別で2.5km)、一般(年齢・男女別で5km)【費用】▶駅伝競走(1チーム)=中学生1000円、高校生・一般=2000円▶ロードレース(1人)=小・中学生200円、高校生300円、一般500円【申込み】費用を持って直接、11月8日までに、スポーツ振興課スポーツ振興担当(区役所11階) ☎5608-6312へ *小学生の申込みには保護者の印鑑が必要

**就学を控えたお子さんのために
就学相談・外国籍の子どもの入学手続**

【就学相談】お子さんの心身に何らかの心配があり、就学に不安を感じている保護者を対象に、就学相談を行います。ぜひご利用ください。
【対象】次のいずれかの要件を満たす子どもの保護者▶平成26年4月に小・中学校へ入学予定で、障害があると思われる▶都立盲・ろう?特別支援学校、区立小・中学校の特別支援学級への入学を希望する▶言語障害学級や難聴学級、情緒障害等学級に通級を希望する▶就学猶予・免

除を受けている【費用】無料【問合せ】学務課給食保健・就学相談担当 ☎5608-6304
【外国籍の子どもの入学手続】平成26年4月に墨田区立小学校・中学校への入学を希望する外国籍のお子さんの保護者は、入学手続が必要です。なお、現在、墨田区立小学校に在学中で墨田区立中学校への入学を希望する方は手続不要です。
【申込み】11月8日までに学務課事務担当(区役所11階) ☎5608-6303へ

障害者(児)スポーツ・レクリエーション大会の観覧

【とき】10月20日(日) 午前9時半～午後3時45分【ところ】区総合体育館(錦糸4-15-1)【内容】風船割り競走、パン食い競走、綱引きなど、9種目の競技の観覧【入場料】無料【申込み】当日直接会場へ【問合せ】スポーツ振興課スポーツ振興担当 ☎5608-6312

店頭用喫煙ルールステッカーの配布

禁煙・喫煙・分煙の店舗環境を表示するステッカーを無料で配布しています。
【配布場所】墨田区商店街連合会事務局(区役所14階)【配布枚数】1000枚 *なくなり次第終了【対象】区内事業者【申込み】事前に電話で墨田区商店街連合会事務局 ☎5608-1111(内線5436)へ【問合せ】産業経済課産業振興担当 ☎5608-6187

生涯学習ガイドブックの配布

区や区教育委員会、関係機関が主催する講座などの情報をまとめた「生涯学習ガイドブック」を無料で配布しています。
【配布場所】生涯学習課(区役所11階)、区民情報コーナー(区役所1階)、すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)、各出張所・図書館・コミュニティ会館・児童館ほか【問合せ】生涯学習課生涯学習担当 ☎5608-6309

介護保険料納付書の送付

介護保険料を納付書で納めていただく方には、10月分～12月分の納付書を10月中旬にお送りしますので、各納期限までに納付してください。また、納付書で納めている方で、口座振替による納付を希望する場合は、口座振替依頼書をお送りしますので、問合せ先へお申し出ください。
【問合せ】介護保険課資格・保険料担当 ☎5608-6937

埼玉県竜巻災害義援金、台風18号災害に伴う義援金(埼玉県・京都府)の受け付け

【受付期間】10月31日(木)まで【義援金名・ゆうちょ銀行振替口座】▶埼玉県竜巻災害義援金=00200-5-1021・日本赤十字社埼玉県支部 竜巻災害義援金 ▶埼玉県台風18号災害義援金=00190-3-291482・日本赤十字社埼玉県支部台風18号災害義援金 ▶平成25年9月京都府台風18号災害義援金=00960-6-303241・日赤京都府支部京都府台風18号災害義援金 *義援金名を通信欄に記載 *郵便局の窓口での取扱いの場合は、振替手数料が無料 *受領証の発行を希望する場合、その旨を通信欄に記載【直接受付窓口】区民活動推進課(区役所14階)【問合せ】区民活動推進課区民活動推進担当 ☎5608-6196

GTS観光アートラインを巡るフォトラリー

区では、東京藝術大学・台東区との連携事業「GTS観光アートプロジェクト」で制作した全12か所のアート作品を巡るフォトラリーを開催します。実施期間中に4作品以上撮影した方に、先着で記念品を差し上げます。
【実施期間】10月22日(火)～11月24日(日) 午前10時～午後4時【記念品交換場所】▶産業観光プラザ すみだ まち処(押上1-1-2東京ソラマチ®5階)▶吾妻橋観光案内所(吾妻橋1-16-1)▶浅草文化観光センター(台東区雷門2-18-9) *撮影した写真を提示【費用】無料【記念品/定員】▶4作品撮影=東京藝術大学オリジナル手拭い/先着1000人▶全12作品撮影=墨田区・台東区両区の循環バス1日乗車券/先着100人【問合せ】観光課観光担当 ☎5608-6500

すみだの魅力を再発見!
すみだ地域学セミナー(後期・全5回)
【申し込み】左表のとおり【定員】200人(抽選)
*10月31日(木) 午前10時から、すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)で抽選を実施【費用】500円(区内在住在勤在学者は400円) *11月23日(祝)の講座で支払 *12月14日(土)は別途入館料80円が必要【申込み】講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・ファクス番号・メールアドレスを往復はがき、または、ファクス、Eメールで10月30日(必着)ま

とき	ところ	テーマ
11月23日(祝)	すみだリバーサイドホール2階イベントホール(区役所に併設)	隅田川流域の江戸の文化と歴史
11月30日(土)	隅田川花火大会と花火師	隅田川花火大会と花火師
12月7日(土)	曳舟文化センター(京島1-38-11)	北斎と忠臣蔵
12月14日(土)	すみだ郷土文化資料館(向島2-3-5)	すみだゆかりの忠臣蔵とは?「すみだ郷土文化資料館を訪ねて」
12月21日(土)	すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)	江島杉山神社の歴史と講談「苦心の管絃」

①時間は原則午後2時～3時半(受付は午後1時半～)です。12月14日の受講時間・グループ分けは、別途お知らせします。
②各日とも手話通訳があります。

で、すみだ学習センター事務局(〒131-0032東向島2-38-7)☎5247-2006・FAX5247-2007・kg.seminar@sumida-gg.or.jpへ *いずれの申込方法も2人分まで申込可 *すみだ学習センターのホームページから電子申請も可 *抽選結果は11月7日までに返信【問合せ】生涯学習課生涯学習担当 ☎5608-6309 ▼すみだ学習センター事務局

催し名	とき	定員・持ち物
ふれあい館まつりプレワークショップ「不用傘で、雨水を集めるオブジェを作ろう! by CASA PROJECT®」	10月19日(土) 午後1時半～3時半	【定員】先着20人【持ち物】不用になった傘(お持ちの方のみ) *汚れても構わない、動きやすい服装で参加
夜間特別プログラム「見上げてみよう、すみだの夜空。秋のお月見」	10月19日(土) 午後7時～8時半	【定員】先着40人【持ち物】双眼鏡(お持ちの方のみ)
よりどりミドリプログラム		
▶里いも収穫祭 with 雨のえほんひろば	10月20日(日) 午後1時半～3時半	【定員】先着20人【持ち物】帽子、飲み物 *汚れても構わない、動きやすい服装で参加
▶へちまたわしを作ろう	10月27日(日) 午後1時半～3時半	【定員】先着20人【持ち物】帽子、飲み物 *汚れても構わない、動きやすい服装で参加
▶秋冬野菜の観察をしよう	11月3日(祝) 午後1時半～3時半	【定員】先着15人【持ち物】帽子 *汚れても構わない、動きやすい服装で参加

①いずれの催しも、小学校3年生以下(夜間特別プログラムは中学生以下)は保護者の同伴が必要です。

ぜひ、お出掛けください
すみだ環境ふれあい館の催し
【催し名・とき・定員等】左表のとおり【申し込み】すみだ環境ふれあい館(文花1-32-9)【費用】無料【申込み】事前に催し名、参加者全員の氏名・年齢、代表者の電話番号を直接または電話、(月・水曜日を除く)の受付は午前10時～午後5時 ocn.ne.jpへ *直接・電話 kankyou-fureaikan@song. Eメールで、すみだ環境ふれあい館 ☎3611-6355

地震に関する地域危険度測定調査結果の公表

都は、地震に強い都市づくりに活用するとともに、皆さんの防災意識を高めるため実施した「地震に関する地域危険度測定調査(第7回)」の結果を公表しました。今回から、災害時の避難や消火、救助活動の困難さを加味した「災害時活動困難度」を公表しています。墨田区の町丁目別の調査結果は、区ホームページをご覧ください。
【問合せ】▶防災課防災係 ☎5608-6206 ▶都都市整備局市街地整備部防災都市づくり課 ☎5320-5003

男女共同参画情報誌「にじ」の配布

男女共同参画に関する情報誌「にじ」の最新号を無料で配布しています。今回の特集は「女性と仕事 “働く”×“輝く”自分らしく輝くために」です。また、楽しみながら積極的に育児を行う男性“イクメン”や、家事を素敵にこなす男性“カジダン”の写真も掲載しています。これらの写真は随時、募集していますので、応募方法等は、最新号をご覧ください。
【配布場所】区民情報コーナー(区役所1階)、すみだ女性センター(押上2-12-7-11)、各出張所・図書館ほか【問合せ】人権同和・男女共同参画課男女共同参画担当 ☎5608-6512

は～もに～ 心地よい秋を、麗しき名曲とともに トリフォニーホール公演おすすめ情報

一層充実したコンサートが目白押しですので、ぜひ、ご来場ください。

トリフォニーホールチケットセンター
☎5608-1212・錦糸1-2-3

【電話予約】午前10時～午後6時【窓口販売】午前11時～午後6時（大ホールで午後6時以降に開演する公演がある日は、その開演時間まで受け付け）
【インターネット販売】すみだトリフォニーホールのホームページで24時間受け付け（一部の公演のみ）

最後の日本公演

ジョン・ウィリアムス ギター・コンサート2013

“ギターの神様”と称されているジョン・ウィリアムスが4年ぶりにトリフォニーホールに登場します。今年限りで演奏活動からの引退を表明

しているため、彼がギター1本で紡ぎ出す奥深い音楽を、生で聴くことができる最後のチャンスです。この機会を、ぜひ、お聴き逃しなく。

希代のエンターテイナー

デイヴ・コース シンフォニック・スペシャル・ナイト

平成21年、ハリウッド・ウォーク・オブ・フェイム(栄誉の舗道)に仲間入りを果たした人気若手サクソ奏者、デイヴ・コースがトリフォニーホールに初登場し、新日本フィル

と初共演します。華麗なステージに酔いしれてみませんか。



デイヴ・コース

多彩なオペラの薫りを一度に体感

ヴェルディ生誕200年記念 ムーティ conducts ヴェルディ

オペラで有名なヴェルディの生誕200年を記念して、彼のオペラ作品のうち、「シチリア島の夕べの祈り」、「運命の力」、「マクベス」、「ナブッコ」

から抜粋してお届けします。指揮を執るのはオペラ指揮に定評のあるリッカルド・ムーティ。上質で格調高い演奏にご期待ください。

誰もが知ってる人気のチャイコフスキー

新日本フィルハーモニー交響楽団《新・クラシックへの扉》2013 / 2014 シーズン金曜&土曜午後2時の名曲コンサート

指揮者・手塚幸紀が、巨匠チャイコフスキーの2曲をお届けします。

1曲目は、チャイコフスキーが初めて作曲したピアノ協奏曲第1番を、ロン・ティボー国際コンクール優勝の経験を持つピアニスト・田村響が演奏します。後半は、チャイコフスキー最後の作品にして、自身も“最高の出来栄”と評した交響曲第6番「悲愴」です。存分にお楽しみください。



手塚幸紀

《新・クラシックへの扉》の入場料

席	対象	金曜日	土曜日
S席	一般	4000円	4500円
	区内在住在勤者・シルバー(65歳以上)	3000円	3500円
	学生	2000円	2000円
A席	一般	1500円	2000円
	区内在住在勤者	1200円	1600円
	学生	1000円	1000円

マーラー作品の深層を聴く。ハーディングの「夜の歌」

新日本フィルハーモニー交響楽団定期演奏会 2013 / 2014 シーズン トリフォニー・シリーズ第1夜&第2夜

“ミュージック・パートナー・オブ・NJP”のダニエル・ハーディングによる新シーズン初演は、マーラーの交響曲第7番「夜の歌」です。人気のある第5番・第6番に比べると影に隠れたような存在でしたが、近年、新しい解釈なども生まれている注目の作品です。ハーディングと新日本フィ

ルのマーラーは、これまでも好評を博してきました。その系譜となる今回の演奏にもご注目ください。



ダニエル・ハーディング

誰もが知る懐かしい名曲の数々

グレン・ミラー・オーケストラ

メンバーを変えながら70年以上も続く、グレン・ミラー・オーケストラは、現在のビッグ・バンドのスタイルを最初に作り上げたと言われるま

さに伝説のバンドです。「茶色の小瓶」、「イン・ザ・ムード」等、誰もが耳にしたことのある名曲を、本家本元の演奏で、ぜひ、お聴きください。

すみだトリフォニーホールでお取り扱い中の主なコンサートチケット

とき・開演時間	公演名・曲目・出演	入場料
10月12日(土) 午後5時半	スペイン音楽フェスティバル 祭典の日「カルロス・ヌニェス特別公演」 出演：ガイタ(バグパイプ)、ホイッスル、オカリナ/カルロス・ヌニェス チャラパルタ/オレカTX フラメンコ・ピアノ/P.リカルド・ミーニョ フラメンコ・ダンス/ヘスス・オルテガ、田村陽子	S席6000円 A席5000円 B席4000円
▶10月13日(日) 午後2時 ▶10月14日(祝) 午後2時	新日本フィルハーモニー交響楽団定期演奏会 2013 / 2014 シーズン トリフォニー・シリーズ第1夜&第2夜《下野竜也& NJP、次の地平線にブルックナーを見た》 曲目：シューマン/チェロ協奏曲 ブルックナー/交響曲第6番 出演：指揮/下野竜也 チェロ/ルイジ・ピオヴァノ 管弦楽/新日本フィルハーモニー交響楽団	S席7000円 A席6000円 B席5000円 C席4000円
10月15日(火) 午後7時	マレイ・ペライア ピアノ・リサイタル 曲目：バッハ/フランス組曲第4番 ベートーヴェン/ピアノ・ソナタ第23番「熱情」 シューマン/ウィーンの謝肉祭の道化 ショパン/即興曲第2番、スケルツォ第2番 出演：ピアノ/マレイ・ペライア	S席1万3000円 A席1万5000円 B席8000円  マレイ・ペライア
10月18日(金) 午後7時	国立モスクワ合唱団 with 新日本フィル 曲目：モーツァルト/モテット「踊れ、喜び、幸いなる魂よ」 スヴィリドフ/「雪が降っている」、「ロマンス」(プーシキン「吹雪」より) ラヴェル(サポーロフ編)/合唱と打楽器のための「ボレロ」 ロシア民謡/カチューシャ、黒い瞳、カリンカ、夕べの鐘、鶴、アムール河の波、仕事の歌(ドゥビーヌシカ) ほか 出演：指揮/ウラディーミル・ミーニン 合唱/国立モスクワ合唱団 管弦楽/新日本フィルハーモニー交響楽団 ほか	S席6500円 A席5000円  ウラディーミル・ミーニン
10月23日(水) 午後7時	ジョン・ウィリアムス ギター・コンサート2013 曲目：ヴィラ・ロボス/5つの前奏曲 ソル/モーツァルト「魔笛」の主題による変奏曲 バッハ/シャコンヌ(無伴奏ヴァイオリン・パルティータ第2番より) ほか 出演：ギター/ジョン・ウィリアムス	S席1万円 A席8000円 B席6000円 C席4000円
10月25日(金) 午後7時	デイヴ・コース シンフォニック・スペシャル・ナイト(第1部：デイヴ・コース・グループ 第2部：デイヴ・コース with 新日本フィルハーモニー交響楽団) 出演：サクソフォン/デイヴ・コース 指揮/竹本泰蔵 管弦楽/新日本フィルハーモニー交響楽団 ほか	S席7000円 A席6000円 * 10月26日・27日のブルーノート東京公演とのセット券あり(欄外参照)
▶10月30日(水) 午後7時 ▶10月31日(木) 午後7時	ヴェルディ生誕200年記念 ムーティ conducts ヴェルディ 曲目：歌劇「シチリア島の夕べの祈り」序曲、歌劇「シチリア島の夕べの祈り」第3幕よりバレエ「四季」、歌劇「運命の力」序曲 ほか 出演：指揮/リッカルド・ムーティ ソプラノ/安藤 赴美子 バス・バリトン/加藤宏隆 管弦楽/東京春祭特別オーケストラ 合唱/東京オペラシンガーズ 合唱指揮/ロベルト・ガッピアーニ、宮松重紀	S席2万3000円 A席1万8000円 B席1万3000円 C席9000円 D席6000円 U-25チケット(25歳以下) 3000円
▶11月1日(金) 午後2時 ▶11月2日(土) 午後2時	新日本フィルハーモニー交響楽団《新・クラシックへの扉》2013 / 2014 シーズン金曜&土曜午後2時の名曲コンサート 曲目：チャイコフスキー/ピアノ協奏曲第1番、交響曲第6番「悲愴」 出演：指揮/手塚幸紀 ピアノ/田村響 管弦楽/新日本フィルハーモニー交響楽団	左表のとおり
▶11月8日(金) 午後7時15分 ▶11月9日(土) 午後2時	新日本フィルハーモニー交響楽団定期演奏会 2013 / 2014 シーズン トリフォニー・シリーズ第1夜&第2夜《マーラー作品の深層を聴く。ハーディングの「夜の歌」》 曲目：マーラー/交響曲第7番「夜の歌」 出演：指揮/ダニエル・ハーディング 管弦楽/新日本フィルハーモニー交響楽団	S席1万円 A席8000円 B席6500円 C席5000円
11月14日(木) 午後1時半	グレン・ミラー・オーケストラ 曲目：茶色の小瓶、イン・ザ・ムード、真珠の首飾り、タキシード・ジャンクション、アメリカン・パトロール、ムーンライト・セレナーデ、ペンシルバニア6-5000 出演：グレン・ミラー・オーケストラ	S席7000円 A席6000円 B席5000円

【デイヴ・コース ブルーノート東京公演とのセット券】1万3860円(▶10月25日の公演=S席 ▶10月26日または27日のブルーノート東京公演=自由席)

☎=電話 FAX=ファクス ㊟=Eメール 🌐=ホームページアドレス



●墨田区保健所のホームページ
☐ http://www.city.sumida.lg.jp/hokenzyo/

●向島保健センター：〒131-0032 東向島5-16-2 ☎3611-6135
●本所保健センター：〒130-0005 東駒形1-6-4 ☎3622-9137

都内の
医療機関
情報案内
(24時間案内)

●都医療機関案内サービス「ひまわり」
☎5272-0303・FAX5285-8080
●東京消防庁「救急相談センター」
▶携帯・PHS・プッシュ回線 ☎#7119
▶23区ダイヤル回線 ☎3212-2323

出張相談所を開設します

住まいのネズミと害虫の防除

【とき・ところ】▶11月1日(金) = 社会福祉会館(東墨田2-7-1) ▶11月7日(木) = 梅若ゆうゆう館(墨田1-4-4・シルバープラザ梅若内) ▶11月8日(金) = みどりコミュニティセンター(緑3-7-3) ▶11月13日(水) = 曳舟文化センター(京島1-38-11) ▶11月15日(金) = すみだ中小企

業センター(文花1-19-1) *いずれも午後2時~3時半【内容】ネズミの住みにくい環境づくりや、毒工サとワナの使い方などについての相談【対象】区内在住の方【費用】無料【申込み】当日直接会場へ【問合せ】生活衛生課生活環境係(区役所5階) ☎5608-6939

お子さんのコミュニケーション能力を育むポイントを学びましょう

育児講演会「ことばをはぐくむために“よいコミュニケーションのために”」

【とき】11月8日(金) 午前10時~11時半【ところ】すみだ生涯学習センター(東向島2-38-7)【対象】生後6か月~2歳の乳幼児を持つ保護者【定員】先

着30人【費用】無料【申込み】10月11日午前8時半から電話で向島保健センターへ *事前申込みによる一時保育あり(先着15人)

まず知ることが大切です！

お酒の飲み方で困っている方の講座(本人・家族向け)

【とき・テーマ】▶本人向け = 11月20日(水)・「お酒からの回復」▶家族向け = 11月25日(月)・「アルコール依存症とは」、「家族の対応について」等 *いずれも午後2時~3時半【と

ころ】向島保健センター【対象】区内在住の方【定員】各日先着15人【費用】無料【申込み】10月15日午前8時半から電話で向島保健センターへ

スッカリボディを手に入れませんか

講座「かんたん!いつでもタオルエクササイズ“背中を整えカラダスッカリ”」

【とき】11月27日(水) 午前10時~11時半【ところ】すみだ女性センター(押上2-12-7-111)【内容】身近にあるタオルを使ったストレッチ・トレーニング【対象】区内在住で64歳以

下の方【定員】先着30人【費用】無料【申込み】10月15日午前8時半から電話で本所保健センターへ *事前申込みによる一時保育あり(先着20人)

赤ちゃんの健康は、お母さんのお口の健康から始まります

妊婦歯科健康診査

区では、「妊婦歯科健康診査」を実施しています。妊娠中は、食べ物好みの変化、ホルモンの影響、つわりのために歯みがきが十分にできないことなどによって、お口の中がむし歯や歯肉炎になりやすい状態になります。

お口の中がむし歯や歯肉炎になりやすい状態になります。

お口の中がむし歯や歯肉炎になりやすい状態になります。

は、母子健康手帳の交付時にお渡しします。ぜひ、この機会に「かかりつけ歯科医」をつくり、母子ともに健康なお口を守りましょう。

【対象】区内在住で妊娠中の方 *妊娠中に1回受診可【実施場所】区内実施歯科医療機関【費用】無料【問合せ】保健計画課保健計画担当 ☎5608-6189

予防接種票をお送りしました

高齢者インフルエンザ予防接種

【接種期間】平成26年1月31日(金)まで【ところ】23区内の実施医療機関【対象】12月31日現在、▶65歳以上の方▶60歳~64歳で、心臓・腎臓・呼吸器・免疫の機能に障害(身体障害者

手帳1級相当)がある方【費用】2200円 *75歳以上の方、生活保護受給者等は無料【問合せ】保健予防課感染症係 ☎5608-6191

実施期限をご確認のうえ、期限内に受診しましょう

特定健康診査・75歳以上の健康診査など

区では現在、墨田区国民健康保険に加入している40歳~74歳の方を対象に「特定健康診査」(10月31日まで)を、後期高齢者医療制度に加入している方を対象に「75歳以上の健康診査」(11月30日まで)を実施しています。また、区内在住の40歳以上の方で、医療保険者が実施する健康診査の対象とならない方(生活保護受給者など)を対象に「生活習慣病予防健康診査」(40歳~74歳の方は10月31日まで、75歳以上の方は11月30

日まで)を実施しています。

それぞれ対象となる方には、すでに受診票をお送りしていますので、病気の早期発見・早期治療と、ご自身の健康管理のため、受診票にも記載している各実施期限までに区内実施医療機関で受診してください。実施期限を過ぎると受診することができませんので、ご注意ください。

【問合せ】保健計画課健康推進担当 ☎5608-8514

登録施設を募集しています

墨田区受動喫煙防止対策実施施設登録制度

たばこの先から出る「副流煙」には、喫煙者が吸い込む「主流煙」の数倍~数十倍の有害物質が含まれています。他人が吸うたばこの「副流煙」を吸われることを「受動喫煙」といい、たばこを吸わない方にも様々な健康被害をもたらすことが分かっています。

でも、利用する施設・店舗などを選びやすくなります。

誰もが健康で快適に暮らせるまちを実現するため、ぜひ、受動喫煙防止対策を実施して、ご登録をお願いします。

区では、健康増進法に基づき、受動喫煙による健康被害を避け、誰もが快適に過ごせる環境づくりを進めるため、「受動喫煙防止対策実施施設登録制度」を実施しています。

【対象】施設内において禁煙または分煙の対策を実施している区内の施設・店舗等【申込み】申請書を直接または郵送、ファクスで〒130-8640保健計画課健康推進担当(区役所5階) ☎5608-8514・FAX5608-6405へ *申請書は申込先、各保健センターで配布しているほか、区ホームページから出力可

この制度は、区内で禁煙または分煙を実施している施設・店舗等を区へ登録し、ご希望により、受動喫煙防止対策の実施施設として区ホームページへ掲載するものです。

登録していただいた施設・店舗などには、「禁煙」または「分煙」と表示したステッカーとポスターを交付します。これらを入力に貼っていただくことで、たばこを吸う方だけでなく、たばこの煙を避けたい方にとっ



一人でも多くの患者さんを救うために、ご登録ください

命のボランティア「骨髄バンク」

今月は、骨髄バンクへの登録を呼びかける「骨髄バンク推進月間」です。骨髄移植の機会を待つ多くの患者さんのために、ぜひ、骨髄バンクへの

登録をお願いします。

【問合せ】▶保健計画課保健計画担当 ☎5608-1305 ▶骨髄移植推進財団 ☎0120-445-445

献血にご協力を！
日時・会場についてはお問い合わせください。
【問合せ】東京都赤十字血液センター ☎5534-7550 *東京都赤十字血液センターのホームページでもご確認いただけます。
献血キャラクター「けんけつちゃん」

☎ = 電話 FAX = ファクス ☒ = Eメール ☐ = ホームページアドレス

【広告】 錦糸町法律相談センター: 弁護士会の法律相談 ☎5625-7336(月~土9時30分~12時、13時~16時30分)

人が輝く 講座・教室・催し

内容 種別 対象 定員 費用 持ち物 申込み 問合せ

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
仕事・産業	都立産業技術研究センター墨田支所施設公開「生活技術開発セクターオープニングデー」	10月22日(火)・23日(水)午前10時～午後5時 *入場は午後4時半まで	都立産業技術研究センター墨田支所(横綱1-6-1国際ファッションセンタービル12階)	内ものづくりを支援する「生活技術開発セクター」の開設に伴う施設公開(生活関連の研究・技術分野の紹介、各種設備の展示・実演、熱転写プリントの体験コーナー)など【入場料】無料 申当日直接会場へ 問▶産業経済課産業振興担当 ☎5608-6188 ▶都立産業技術研究センター墨田支所 ☎3624-3732
	工業振興スクール(パソコンコース)「イラストレーター」(全2回)	11月6日(水)・13日(水)午後1時～5時	すみだ中小企業センター(文花1-19-1)	内イラストの作成や、文字の加工方法等を学ぶ 対区内中小企業の経営者・従業員で、パソコンの基本操作(ワード)ができる方 定先着3人 費1万2000円(テキスト代込み) 申10月15日午前9時から講座名・住所・氏名、勤務先の名称・所在地・電話番号・ファクス番号を電話または、ファクス、Eメールで、すみだ中小企業センター ☎3617-4351・FAX3617-4340・✉school@techno-city.sumida.tokyo.jpへ *申込みは10月29日まで
文化・スポーツ	第60回記念墨田区文化祭			
	▶珠算競技大会	10月14日(祝)午前9時～午後0時半	曳舟文化センター(京島1-38-11)	【入場料】無料 申当日直接会場へ *大会参加者の募集は終了 問生涯学習課生涯学習担当 ☎5608-6309
	▶民謡民舞大会	10月19日(土)午前10時～午後7時半		
	▶日本舞踊素踊り大会	10月20日(日)午前10時～午後7時		
	キンポールスポーツ体験教室	10月19日(土)午前10時半～正午	曳舟小学校(京島1-28-2)	対区内在住の小学生以上 費無料 持室内用の運動靴、飲物 申当日直接会場へ 問スポーツ振興課スポーツ振興担当 ☎5608-6312
	すみだ文化講座「世界の100人に選ばれた絵師・北斎とすみだ」	10月20日(日)午後2時～4時	ひきふね図書館(京島1-36-5)	内『LIFE』誌の「この100年で最も重要な功績を残した世界の人物100人」に選ばれた北斎と、すみだとのつながりに関する講演会 定先着50人 費無料 申事前に、ひきふね図書館 ☎5655-2350へ
	伝統芸の落語を楽しむ! 古今亭 志ん公出演の第22回「隅田川寄席」	10月26日(土)午後2時～3時半	すみだ郷土文化資料館(向島2-3-5)	対小学校4年生以上 定先着50人 費500円(入館料込み) *中学生以下と、身体障害者手帳・愛の手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳をお持ちの方は無料 申事前に、すみだ郷土文化資料館 ☎5619-7034へ
区民健康スポーツデー	10月27日(日)午前9時半～午後5時半	区総合体育館(錦糸4-15-1)	内バランスポール、エアロビクス等のスタジオレッスン、フットサル教室など 対区内在住在勤在学の方 費無料 申事前に区総合体育館 ☎3623-7273へ *事前申込みが不要のイベント(体力測定等)も実施 *各イベントの開催時間、申込開始日、定員等については、問い合わせるか、墨田区総合体育館のホームページを参照	
友好都市ホームステイ交流「信州小布施で田舎暮らし体験」	11月16日(土)～17日(日) *1泊2日	長野県上高井郡小布施町 *農家に宿泊 *区役所玄関前に午前7時45分集合 *往復バスを使用	内農作業体験、ウォーキング、交流会、町内散策等 対区内在住で農作業体験ができる小学生以上 *高校生以下は保護者の同伴が必要 定30人(抽選) 費8000円(食事代込み) 申10月25日までに電話で文化振興課文化・国際担当 ☎5608-6212へ	
イベント	むすぶ「北斎」ひろがる「すみだ」「ばらばら北斎 漫画カフェ「北斎を知ろう」	10月10日(木)～23日(水)午前10時～午後6時 *入場は午後5時半まで	すみだリバーサイドホール1階ギャラリー(区役所に併設)	内「北斎漫画」等のレプリカを手にとって鑑賞できるカフェコーナー、北斎作品(レプリカ)の展示【入場料】無料 申期間中、直接会場へ 問「すみだと北斎」プロモーション実行委員会事務局(文化振興課北斎美術館開設担当内) ☎5608-6115
	社会福祉会館「文化祭・自主サークル発表展示会」	10月18日(金)～20日(日)午前10時～午後5時 *最終日は午後4時まで	社会福祉会館(東墨田2-7-1)	内・定▶施設利用者の作品展示会・発表会 ▶茶席=期間中の午後1時～3時 ▶フォークダンス体験教室(先着30人)=19日(土)午後1時～2時 ▶ダンスパーティー=19日(土)午後6時～8時半【入場料】無料 申▶フォークダンス体験教室=事前に社会福祉会館 ☎3619-1051へ *受付は平日の午前9時～午後5時 ▶その他の催し=期間中、直接会場へ
	第42回ふれあいのつどい	10月19日(土)・20日(日)午前10時～午後3時	家庭センター(亀沢3-24-2)	内センター利用者による絵画・書道等の作品展示、民謡等の発表、模擬店、産地直送野菜市、茶席など【入場料】無料 *茶席は1人1回200円 申当日直接会場へ 問家庭センター ☎3625-5177
	八広地域プラザまつり	10月20日(日)午前10時～午後3時	八広地域プラザ(八広4-35-17)	内地域の団体による舞台発表・作品展示・体験コーナー(スポーツ体験など)、子どもコーナー、模擬店等【入場料】無料 申当日直接会場へ 問八広地域プラザ ☎6657-1549
	ときどきあーと展2013	10月24日(木)～29日(火)午前10時～午後6時	産業観光プラザ すみだ まち処(押上1-1-2東京ソラマチ ⁵ 階)	内すみだ作創るの会「パルティール」による、「富士山」がテーマの屏風や革工芸、べっ甲などの作品展示・販売【入場料】無料 申期間中、直接会場へ 問産業経済課産業振興担当 ☎5608-6186
	荒川クリーンエイド2013「荒川河川敷をみんなできれいに!」	10月26日(土)午前8時半～10時半 *雨天中止	【集合場所】荒川河川敷自由広場(四ツ木橋と新四ツ木橋の間)	内荒川河川敷(八広野球場～荒川四ツ木緑地競技場の約1km)の清掃 費無料 申当日直接会場へ 問スポーツ振興課スポーツ施設担当 ☎5608-6588
ほけっと	第23回すみだ住宅まつり	10月20日(日)午前10時～午後4時	錦糸公園(錦糸4-15-1)	内耐震・住宅・法律などの相談コーナー、家具転倒防止器具の見本展示等【入場料】無料 申当日直接会場へ 問東京土建墨田支部 ☎3614-3806
	「横十間川(天神橋付近)底質ダイオキシン類撤去工事」の説明会	10月30日(水)午後7時～8時半	亀戸文化センター(江東区亀戸2-19-1カメラプラザ5階)	内平成17年度にセメント固化処理を行った横十間川の天神橋付近の川底において実施する「底質ダイオキシン類の撤去工事」に関する説明会 申当日直接会場へ 問都建設局江東治水事務所内部河川工事課設計係 ☎5875-1530
	公証人による公証相談会	11月17日(日)午後1時～4時半	曳舟文化センター(京島1-38-11)	内遺言、任意後見など、公証業務に関する相談 費無料 申事前に電話で向島公証役場 ☎3612-5624へ

■東京都最低賃金は、10月19日から時間額869円に引き上げられます 問▶東京労働局賃金課 ☎3512-1614 ▶最低賃金総合相談支援センター ☎3543-6326

人が輝く 講座・教室・催し



内=内容 種=種別 対=対象 定=定員 費=費用 持=持ち物 申=申込み 問=問合せ

区分	名称	とき	ところ	対象・定員・費用・申込み・問合せ等
暮らし	建築・住まいの無料相談	10月18日(金)午後1時～4時 *毎月第3金曜日に開催(8・9月を除く)	区役所1階アトリウム	内(社)東京都建築士事務所協会墨田支部の所属建築士による、増改築などの建築全般に関する相談 申当日直接会場へ 問建築指導課構造担当 ☎5608-1307
	行政書士による無料相談会(遺言・相続手続等)	10月18日(金)午後1時～4時半		申当日直接会場へ 問すみだ区民相談室 ☎5608-1616 ▶東京都行政書士会墨田支部 ☎5600-9106
	たのしい水墨画教室(全4回)	10月25日～11月15日の毎週金曜日午後1時半～3時半	社会福祉会館(東墨田2-7-1)	内来年の干支「午」を描く 対区内在住在勤の方 定先着20人 費2000円(材料費込み) 持中筆、硯、文鎮、下敷き、筆洗、白色の小皿 申事前に電話で社会福祉会館 ☎3619-1051へ
	学生のみなさん、声を聞かせて!男女共同参画社会ってなんだと思う?「男女共同参画セミナー&意見交換会」	10月25日(金)午後7時～9時	区役所会議室123(12階)	対地域活動や社会貢献に関心のある高校生・大学生 *高校生は区内在住で保護者の同意が必要 定先着30人 費無料 申事前に氏名・電話番号・ファクス番号・メールアドレスを電話または、ファクス、Eメールで人権同和・男女共同参画課男女共同参画担当 ☎5608-6512・FAX5608-6596・EJINKEN@city.sumida.lg.jpへ
	親子でふれあう入浴マナー	10月26日(土)午後1時～2時半	良の湯(東向島2-15-6)	内入浴しながら公衆浴場でのマナーを学ぶ 対区内在住在勤在学の3歳～9歳の子どもとその親 定先着15組 費無料 申事前に建築指導課不燃化担当(区役所9階)☎5608-6268へ 問建築指導課不燃化担当 ▶東京都生活衛生営業指導センター ☎3445-8751
	第7回すみだ自然観察会「荒川河川敷の昆虫観察」	10月26日(土)午後1時半～3時半 *雨天中止	【集合場所】荒川河川敷木根川橋(八広6-32地先)	対区内在住在勤在学の方 *小学校3年生以下は保護者の同伴が必要 定先着20人 費無料 申10月11日午前9時から環境保全課緑化推進担当(区役所14階)☎5608-6208へ
	あわのの森「間伐体験」と「星空観察」	11月9日(土)～10日(日) *1泊2日 *雨天決行	栃木県鹿沼市上粕尾周辺ほか *区役所玄関前に午前9時集合 *往復バスを使用	対区内在住在勤の小学校4年生以上 *高校生以下は成人の同伴が必要 定先着15人 費4600円(バス代・宿泊代・保険料込み) 申10月11日午前9時から環境保全課緑化推進担当(区役所14階)☎5608-6208へ
健康・福祉	認知症家族介護者教室「第3回さくらんぼの会“バランスセラピーセミナー”」	10月19日(土)午後1時半～3時	シルバープラザ梅若(墨田1-4-4)	内心と体のストレスケアの方法について、ケアストレスカウンセラーから学ぶ 対認知症の方を介護している方 定先着20人 費無料 申10月12日午前10時から、うめわか高齢者支援総合センター(シルバープラザ梅若内)☎5630-6541へ
	なりひら認知症家族会(ふくの会)	10月19日(土)午後1時半～3時半	なりひらホーム(業平5-6-2)	内参加者同士の悩みの共有と情報交換 対区内在住で認知症の方を介護している家族 定先着10人 費無料 申事前に電話で、なりひら高齢者支援総合センター ☎5819-0541へ
	福祉機器展示室展示会「来てみて座ってみよう!車いすとクッション」	10月21日(月)～25日(金)午前9時半～午後4時	シルバープラザ梅若(墨田1-4-4)	内車いすと関連用具の展示、クッションを使用した座圧測定、車いす・電動車いすの試乗 【入場料】無料 申期間中、直接会場へ 問シルバープラザ梅若 ☎5630-8008
	介護者教室「介護保険について」	10月22日(火)午後2時～3時半	はなみずきホーム(八広3-22-14)	定先着15人 費無料 申事前に、はなみずきホーム ☎3617-8734へ
	生きがい講座「悪質商法の被害にあわないために」	10月25日(金)午後1時半～3時半	すみだ産業会館(江東橋3-9-10)	対おおむね55歳以上の方 定先着100人 費無料 申事前に電話で、てーねん・どすこい倶楽部事務局 ☎5631-2577へ *受付は平日の午前10時～午後4時 問高齢者福祉課支援係 ☎5608-6168
	介護者教室「認知症について」	10月25日(金)午後1時半～3時半	すみだ福祉保健センター(向島3-36-7)	内認知症や介護の方法などについて学ぶ 対区内在住在勤の方 定先着20人 費無料 申事前に電話で、すみだ福祉保健センター☎5608-3712へ *受講修了者に「オレンジリング(認知症サポーター証)」を授与
	介護予防のための尿もれ予防講演会「あきらめないで!高齢者の尿もれ」	10月29日(火)午後1時半～3時半	区役所会議室121(12階)	対区内在住で65歳以上の本講演会未受講者 *尿もれ治療中の方は不可 定先着40人 費無料 申事前に高齢者福祉課相談係(区役所4階)☎5608-6178へ
	高齢者のパソコン教室(月・火・金曜日コース、各コース全4回)	11月1日(金)～26日(火) *各コースの日程の詳細は申込先へ	立花ゆうゆう館(立花6-8-1-102)	内年賀はがきの作成 対区内在住で60歳以上の方 定各コース20人(抽選) 費各コース300円(材料費) 申10月16日までに立花ゆうゆう館 ☎3613-3911へ
	介護予防のための高齢者パワートレーニング教室(初心者コース・全8回)	11月5日～12月24日の毎週火曜日午後2時～3時	業平三丁目集会所(業平3-2-5)	内転倒や閉じこもり予防のための、器具を使わない簡単な運動 対区内在住の65歳以上で、医師から運動を制限されていない本教室未受講者 定25人(抽選) 費無料 申10月25日までに高齢者福祉課相談係(区役所4階)☎5608-6178へ
	高齢者のマジック教室(全3回)	11月8日(金)・15日(金)・22日(金)午後1時半～3時半	立花ゆうゆう館(立花6-8-1-102)	対区内在住で60歳以上の方 定16人(抽選) 費1500円(材料費) 申10月16日までに立花ゆうゆう館 ☎3613-3911へ
	高齢者気功教室「自然体で、楽しく身体を動かしましょう!」(全5回)	11月8日～12月6日の毎週金曜日午前10時～正午	梅若ゆうゆう館(墨田1-4-4・シルバープラザ梅若内)	対区内在住で60歳以上の初心者 定20人(抽選) 費無料 申10月15日までに梅若ゆうゆう館 ☎5630-8630へ *受付は午前10時～午後5時
墨田区介護予防サポーター養成講座(全6回)	11月11日～12月9日の毎週月曜日と11月26日(火) *講義16時間半、実技14時間、施設見学2時間半の計33時間 *日程等の詳細は申込先へ	区役所会議室122(12階)、いきいきプラザ(文花1-32-2)	内介護予防の必要性や知識、方法等について学ぶ 対区内在住のおおむね70歳以下で、講座修了後、区の介護予防事業等に協力してくださる方 定先着20人 費無料 申事前に高齢者福祉課相談係(区役所4階)☎5608-6178へ	
子ども	家庭教育支援講座	10月23日(水)午後4時半～6時	横川橋保育園(太平1-27-13)	【テーマ】▶横川橋保育園＝朝ごはんから始める家庭での食育 ▶たちばな保育園＝“育つ力”を信じる子育てを「まじめに、ゆったりと育てる」 定各先着50人程度 費無料 申当日直接会場へ 問生涯学習課青少年担当 ☎5608-6311
		10月23日(水)午後5時～6時半	たちばな保育園(立花3-21-16)	